

TYGODNIK

PETERSBURSKI.

GAZETA URZĘDOWA

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we Wtorki. Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem: do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Ekspedycji Cazeł Petersburskiego Pocztamtu, lub do księgarni Gräfe, w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego i w Biurze infarmacyjnem; w Wilnie w księgarni Zawadzkiego; nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urządach.

Geny Roczna w Rosy i początk a w stolicy, z noszeniem do mieszkań, 50 r. ass. Półroczna, 25 r. ass. Bez poczty, dla odbierających w księgarni Gräfe Roczna, 45 rubli assygn. Półroczna, 25 rub. assygn. Dla Królestwa Polskiego Roczna, 53 rubli assygn. Półroczna, 28 rub. ass.

WTOREK, 22 Grudnia.
3 Stycznia.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Petersburg 21 Grudnia.
2 Stycznia.

— Przew. Reskrypta CESARSKIE z d. 6 Grudnia mianowani kawalerami orderów Św. Anny 1 klasy z koroną, Jenerałowie porucznicy: Naczelnik artylleryi oddzielnego korpusu gwardyi, *Sumarokow 1* i Naczelnik 2 lekkiej dywizyi jazdy gwardyi *Strandmann*; Św. Włodzimierza 2 klasy, Jenerał-majorowie: Dowodzący Szkołą podchorążych i podoficerów gwardyi baron *Schlippenbach* i Dowodzca 2 brygady 1 dywizyi lekkiej jazdy gwardyi *Plautin*.
— Były Gubernator Cywilny Wiatski, dziś Dyrektor Departamentu Podatków i poborów Rzezc. R. St. *Modwinow* (6 Grud.) Najlaskawiej mianowany Radzcą Tajnym.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Londyn 17 Grudnia. Królowa Jmć nadała order wielkiego Krzyża Łażni J. C. K. W. Arcyksięciu Austriackiemu Fryderykowi.

— *Times* czyni uwagi z powodu zamierzanego przez Ministerstwo planu dla ułatwienia krążenia pieniędzy. Plan ten zależy głównie na tem żeby sam Rząd tylko miał prawo wypuszczać papierowe pieniądze i żeby to prawo odjęte było bankom. Gazeta *Times* bardzo pochwała ten systemat.

— Twierdzą że Jenerał Not, który świeżo otrzymał wielki krzyż orderu Łażni jest synem oberżysty z *Carmarthen* i że młodość jego zesła na uprawie ziemi.

— Kapitan *Wittingham*, wiozący depesze od sira *Hugh Gough* do Lorda *Stanley*, Ministra Wcyny i osad, przybył do Londynu. Przywioził on nadto wiele chorągwi zdobytych na *Chińczykach*.

— Handel bawełny w *Liverpool* i *Manchester* znowu się podniósł.

— Podług listów z *Kalkuty* Rząd angielski niezmięjszy liczby statków parowych wyprawy chińskiej, potrzebujących ich do ustanowienia i ciągłego utrzymania *Kommunikacyj* pocztowych.

— Wyrachowano, z wielkiem do prawdy podobieństwem, że podatek od dochodu nieprzyniesie Skarbowi więcej nad 3 miliony funtów. Niewiadomo czy to należy przypisać złemu stanowi interesów, czy niedokładności objawień.

Paryż 17 Grudnia. *Journal des Débats* donosi, na wiarę gazety *Augsburskiej*, że układy o małżeństwo córki Króla *Filipa* księżniczki *Klementyny* z księciem *Augustem Saxe-Cobourg-Gotha* doprowadzone są do końca. Księżniczka wnosi 1 milion franków posagu, prócz tego co się jej będzie należało z rzeczy aktu familijnego 7 Sierpnia 1830. Xiążę ma sobie zapewnione 100,000 fr. dochodu i wszystkie prerogatywy przywiązane do prawa pierworodenstwa, których starszy brat, Król *Portugalski* zrzekł się na niego.

— Minister *Marynarki* odebrał urzędowe doniesienie od *Kontr-admirała Dupetit Thouars*, o zajęciu na rzecz *Francyi* dwóch grup wysp na *Oceanie Spokojnym* tworzących archipelag zwany *Markizy*. Zajęcie odbyło się bezspornie i w sposób najformalniejszy.

— *Konsul Francuzki* w *Barcelonie* *P. Lesseps* podniesiony został do stopnia oficera legii Honorowej.

— *Mamy* listy z *Barcelony* po 9 Grudnia. *Surowe* środki i kary nie ustają. Wszystkie dawne pasporta ogłoszone są za nieważne i wszyscy muszą brać nowe. *Regent*, po 16 b. m. niepostal jeszcze w *Barcelonie*; mieszka w okolicach wsi *Sarria* i ztomtąd, niebędąc w *Barcelonie* ma wrócić do *Madrytu*. Kilka pułków wyszło z *Barcelony* i pociągnęło do *Girone*.

Berlin 23 Grudnia. Król nadał order Orła Czarnego Cesarzowi Brezylskiemu.

Ateny 28 Listopada. P. Silivergos, Prezes Izby Obrachunkowej, mianowany został Ministrem Skarbu.
(*Journ. de S. P. Psz. Poln.*)

LITERATURA.

O zamierzonej przez P. Johna of Dycalp publikacji pod tytułem LITWINI.

Szanowny P. Dycalp wysłuchał naszej prośby którąśmy zanieśli w Tygodniku przy umieszczeniu ogłoszenia jego o zamierzanym wydaniu zbioru obrazów pod tytułem LITWINI; ogłosił on (Tygod. № 93), spis typów dochodzący do 84, które, zdaniem jego mogą dostarczyć przedmioty do tych obrazów. Co do rodzaju i formy, o któreśmy go zapytywali, odpowiedział (jak i można było się spodziewać), że obior ich zostawuje współpracownikom których wzywa, nie wątpiąc iż się w nim zastosują do charakteru samychże tych typów.

Gdy już zapewne są pisarze co się zabrali do obrabiania niektórych obrazów, a inni wkrótce pośpieszą odpowiedzieć wezwaniu P. Dycalp, czujemy obowiązek, przed końcem jeszcze tego roku, wyjawić niektóre myśli, jakie nam to wydanie nastęrcza, myśli względem kierunku jego i ogólnego ducha.

Pierwszym względem jaki w wykonaniu tego dzieła mieć przed oczami należy, jest pilne wystrzeżenie się ażeby nie było w niczem podobne do takichże publikacji Francuskich. Nie dla tego to mówię iżby «les Français peints par eux memes» było złe, chybnę; owszem jest ono bardzo dobre dla Francji; ale właśnie dla teje samej przyczyny naśladowanie jego w zastosowaniu do nas, byłoby zupełnem zfałszowaniem obrazu. Bo nie masz może pod słońcem dwóch ludów, któreby w życiu wewnętrznem, obyczajach, pojęciach, okolicznościach bytu społecznego, w zaletach, wadach i śmiesznościach, tak były od siebie różne, jak jesteśmy my, i Francuzi. Ta różność tak jest wielka, że oparła się dotąd nietylko pojedynczym usiłowaniom modnych gaszków, którzy od czasów już Opalińskiego wracając z zagranicy apostołowali u nas francuzizm; ale i późniejszej zarazie literatury i nawet temu ledwie że nie powszechnie wmiowionemu absurdum, że jesteśmy *północnemi francuzami*.

Te tak silne najazdy z zachodu, przemknęły tylko po nad naszemi obyczajami, wywarły gdzie niegdzie indywidualne wpływy, ale nie tknęły gruntu i nader mało prawdziwie miejscowych typów zatarły. Jakoż wrzeczy samej niewidzimy w sobie żadnego punktu podobieństwa z naszym mniemanym wzorem: życie francuzów koncentruje się po miastach; miasta są prawdziwą Francją: tam się wyrabiają obyczaje i pojęcia i promieniami rozchodzą po kraju, mając główne swe ognisko w *stolicy cywilizacji*, Paryżu; ztąd i składem prawie wszystkich typów jest Paryż: w oddaleniu od niego spotykają się też same, tylko w bliższem odbiciu.

U nas na odwrot, miasta w historii obyczajów, w ich typowem obrazowaniu, grają podrzędną rolę i to bardziej peryodycznie tylko. Francuz żyje gazetami i spektaklem (*), tak się bez nich nie obejdzie jak prawy Litwin bez dobrego barszczu i piwa. U nas teatr i gazety należą do mniej potrzebnych zbytkowych uciech. A po tém co za różnica w życiu wewnętrznem! Francuz, choć lubi towarzystwo, ale i w osamotnieniu występujący na scenę dostarczy niemało wzorków, kiedy Litwina niemożna malować inaczej jak w stanie towarzyskości i t. d. i t. d. Słowem gdy tak wielkie zachodzą różnice, gdy nawet najnaturalniejsze uczucia w tych dwu narodach objawiają się w kształtach najniepodobniejszych, sądzymy że z dzieł Francuzkich jeden tylko tytuł może właściwie być przeszczerpiony do zamierzanego zbioru; ale ani duch, ani forma.

Potem we Francji, tak nazwana cywilizacja, ścisłej mówiąc polor zewnętrzny, zgładził wybitne rysy fizynomii narodowej, i (jak pewne mody noszenia faworytów i trefienia włosów), uczynił je mniej więcej do siebie podobnemi. Pozostały już tylko do szkicowania same wielkie, odległe od siebie działy społeczne. Tak zwane *oryginały* znikły tam z posady. Wypleniła je *Obawa śmieszności*, ta najpotężniejsza dzwignia, ten prawdziwy Rząd, prawdziwa tajna policja Francji. Wpłynęła ona na wyrobienie obyczajów, na same polityczne losy Francji więcej, niż się zdawać może. Fizynomja zaś Litwina, ledwo napoczęta heblem tago to poloru, przedstawia jeszcze wiele wydatności, rozpada się na wielką liczbę typów i nie braknie jej na oryginałach.

Wszakże i to powiedzieć trzeba, że od lat 20—30, ten stan rzeczy szybko dąży do przejścia w inny, lecz okres ten czasu nie jest tak znaczny iżbyśmy dziś niemieli jeszcze wielu współczesnych, którzyby w razie zatarcia się którego z rysów niemogli nadstarczyć ich wspomnieniami z młodości swojej. Pragnęlibyśmy więc aby osoby P. Johna of Dycalp, niebyły wyłącznie Litwinami Roku Pańskiego 1843, ale Litwinami pierwszej ćwierci, pierwszej połowy XIX wieku. Życzylibyśmy także aby szanowny Wydawca i jego współpracownicy nieograniczali się jedynie skreśleniem *typów*, to jest reprezentantów pewnej danej masy podobnych sobie ludzi, ale niegardzili też *oryginałami*, jak u nas mówią *bez kopij*, wyjątkami od typów. Niechby każdy choć jednego którego znał w życiu, przedstawił nam w biograficznym szkicu; takie szkice są bardzo pożądane bo malują nietylko samę osobę z nader ciekawemi szczegółami, ale nadto służą ku wielkiemu objaśnieniu epoki, miejscowości, i wszystkiego co oryginał otaczało.

Możnaż naprzykład pojąć dobrze i wyobrazić sobie Wilno (z r. 1815—1825 i dalej, Wilno za-salonowe,) bez *Szurłowskiego, Sobolewskiego, Krysztalewicza*, albo i bez

(*) Po odległych miejscowościach gdzie stoją wojska, umyślnie dla nich sprowadzają się truppy błędnych grajków i miejsca żołnierzy, po kolei chodzących na widowiska, oplacają się w kass pułkowych.

tych wyższego piętra oryginałów, których sławę głosiły *Wiadomości Brukowe*? i z drugiej strony, czy można wyobrazić sobie tych panów bez kochanego Wilenka? Jedno bez drugiego byłoby całkiem inne.

Wzór do opisywania oryginałów wszelkiego społecznego stopnia dał nam Bejta w Mieszaniach, w Rozdziale *Bardowie*. Jedna biografia Xięcia Panie-Kochanku, gdyby była w pełni wypracowana, jakizby zawarła interes i jakie światło rzuciłaby na wszystko czasowe i miejscowe.

Tym samym biograficznym sposobem możnaby malować i same typy, wybrawszy ku temu najwyraźniejszego przedstawiciela swojego poddziału, łączącego w sobie wszystkie charakterystyczne cechy. To by nietylko bardzo ożywiło dzieło, wystąpieniem żywych osób, ale byłoby wielkim ułatwieniem i rekojmią dobrego wykonania; bo schwycenie prawdziwych cech typu, oddanie go w ogólnym zbiorowym wyrazie i tak wszechstronne określenie iżby wszystkie podceń podchodzące gatunki, odmiany i indywidua obejmować, wymaga wielkiego daru obserwacji, wielkiej znajomości ludzi i rzadkiej przenikliwości. W naukach przyrodzonych dotąd jeden tylko Linneusz dopiął tego, z kąd słusznie *Wielkim* nazwany; w nauce Człowieka bodaj czy to nie stokroć trudniej. . . .

Zbytecznym byłoby objaśniać, że to co się tu mówi nie stosuje się do wszystkich podanych przez P. Dycalp typów; z nich jest wiele całkiem już gotowych do wzięcia i opisania.

Dodam, że sposób jaki proponuję, najistotniej, z natury rzeczy, odróżniłby Litwinów od książek francuzkich tego rodzaju, co jest pilną potrzebą.

Mógłby tu P. Dycalp zarzucić, że uwagi nasze, zmierzają do rozszerzenia planu jego dzieła nad objawiony zamiar. Tak być może w rzeczy samej; ale wszystko to mówimy w interesie zupełności obrazu, który bez tego mógłby się skończyć na profilu lub popiersiu, i to nie kolorowanym. Wszakże, jeżeli te uwagi będą uznane za słuszne, łatwo będzie wydawcy zapobiedz wszelkiemu w swym zbiorze zamieszaniu; niech by tylko podzielił go na dwie części, z których jedna zawierałaby *typy właściwe*; skreślone ogólnikami, a druga wyjątki od typów, czyli *oryginały*.

Pozwalamy sobie wynurzyć nadzieję że w kreśleniu wizerunku Litwina ani szanowny Wydawca, ani wezwani przez niego do współpracownictwa, nie zechcą ściśle się ograniczać geograficznem tego słowa znaczeniem. Są wprawdzie typy należące wyłącznie do właściwej Litwy, które nigdy nie wybaczały za jej granice, i nigdzie więc nie dałyby się spotkać; ale jest niemało, zwłaszcza z nieco wyższych sfer społecznych, co mają obszerniejsze prawo obywatelstwa. Zwłaszcza za czasów Uniwersytetu, zbierająca się z różnych odległych stron młodzież, przejąwszy się litwinizmem, mimo wiedzy stawała się rozsądnikiem do krzewienia go w swoich stronach a tam ten pierwiastek uległ modyfikacyom stosownym do natury gruntu i nowe wydał gatunki. Tu jeszcze odwrotną dołączę uwagę: kiedy

tak z jednej strony fizyognomia Litwina szerzyła się poza rodzime granice, z drugiej, w pewnej klasie rodowitych litwinów, niewiedzieć z kąd wyrodziła się pretensya do *koroniaszowstwa*. Było to jakieś zabawne pojęcie arystokracji. Ludzie powiększej części młodzi, z nieprzeciążoną głową, z antenatów obywatele Ejszyskiej lub Olkienickiej parafii, pilnie wyszukiwali w genealogiach swoich jakiegokolwiek ogniwa «choćby po kądzieli» coby je z Koroną łączyło i na mocy tego usiłowali przejmować ościenne śmieszności, a naprzód wyłamywali sobie język na za-Niemieńskie prowincjonalizmy. Już nie jechali ale *jachali*, jadalili *chlib*, kłęli się na *chonor* i chodzili *bez most przez czapki*. Dziwaczna ta pretensya była źródłem obfitem śmieszności i wpłynęła na koloryt wielu typicznych charakterów, któryby i do niniejszego obrazu dla wierności wejść powinien, tym więcej, że choć się już ogólniej na śmieszności poznano, niemało jeszcze zostało podobnych do browolnych karykatur.

Szanowny John of Dycalp chwali się z tego, że tak mało typów sobie do opisanja zostawił. Oto, co się nazywa, skromność nie w miejscu! Choć cudzomieniec, anglik, dowiódł on w «Zaścianku» jak zna Litwę i jak głębokim postrzegaczem, jak biegłym jest malarzem naszych charakterów. Ponieważ jednak powymienieniu pisarzy którzy już wzięli na siebie pewne szkice do skreślenia i po imiennem wezwaniu innych, zostawił w swym spisie typów, wiele z bezimienną *prosbą*, kiedyś w myśli przebiegali imiona pisarzy coby najlepiej zskutecznie tę prośbę mogli, przyszedł nam na pamięć utalentowany Autor Podstolica, P. Tomasz *Massalski*, który we wspomnionem dziele dał dowody niepospolitej zdolności właśnie w rodzaju o jakim mowa. Pozwalamy więc sobie wyręczyć P. of Dycalp w interesie dzieła które nas, jako Litwina, mocno obchodzi i zanieść do P. *Massalskiego* prośbę, aby ze spisu ogłoszonego w 93 Num. Tygodnika wybrał sobie upodobańsze do skreślenia.

Takie są ogólne i szczególne uwagi, obudzone w nas przedsięwzięciem znakomitego Johna. Zdały nam się one koniecznymi, właśnie dla nadania mu tego stopnia prawdziwej wartości, wartości nietylko czasowej, ale *obyczajowo-historycznej* jakiego przy dobrze obranym kierunku dostąpić może. Bo nie trzeba spuszczać z uwagi; że dzieła, mające przedstawiać obraz obyczajowy danego Kraju, piszą się nie na dziś lub jutro, ale przynajmniej na jakie pół-wieku. Pozostaje nam tylko odpowiedzieć na osobiste wezwanie Wydawcy, który zdał na nas skreślenie trzech obrazków z ułożonej przez się listy. Otwarcie wyznajemy że wątpliwą nader jest rzeczą iżbyśmy tego się podjęli. Naprzód, mimo miejsca pobytu naszego, zbyt mało mamy stosunków z Plenipotentami stołecznymi; co do Litwinów napływowych, toż samo powiedzieć możemy, a co do trzeciej kategorii zagnieżdżonych w stolicy Litwinów, sami do niej należąc, lękamy się aby w malowaniu własnego wizerunku nieposądzono nas o stronność lub płażanie. Te więc

trzy typy, mimo wezwanie wprost do Wydawcy Tygodnika, pozostają do wzięcia dla każdego, co je sobie obrać zechce.

Natomiast, jeżeli P. Dycalp zgodzi się (o czém będziemy czekali wiadomości), iżby dzieło jego sięgało od początku bieżącego wieku i dopuści formy jakie proponujemy, postaramy się ze wspomnień młodości wywołać kilka rysów do jego szacownego zbioru.

Łączymy prośbę i do wydawcy i do współpracowników o niezbyteczne zwlekanie skutku przedsięwzięcia; bo czas ucieka, wypadki szybko się losują i każdy unosi z sobą nieznacznie jakąś część całości obrazu. WYDAWCA TYGODNIKA.

PROSPEKT.

(z Warszawy.)

Zorza, dziennik młodemu wiekowi poświęcony.

W naszym czasie nad wszystkie rodzaje literatury, góruje perjodyczna. Jaka tego przyczyna? Czy piszący za mało mają wytrwałości, by dzieła obszerne jednego przedmiotu dotyczące wypracować i wykończyć? Czy też widząc w publiczności obojętność i niechęć do porządnego czytania, chcą ją zwalczyć; a wzbudzając ciekawość różnaitością przedmiotów, niezrażając długością opisów usiłują ożywić, i utrzymać jakkolwiek żądzę wiadomości? niewiemy. To jednak pewna, że pisma czasowe wszędzie, jeżeli nie liczbą, to wpływem przewyższają inne.

I u nas, każda klasa czytelników, każda niemal gałąź literatury ma swój dziennik; mamy pisma poświęcone krytyce, literaturze, sztukom, filozofji, gospodarstwu; — mamy roczniki religijne, dramatyczne, mamy nawet pisemko dla pocziwych kmiotków: słowem, kto tylko w czytaniu przyjemność znajduje, może to upodobanie zaspokoić, nie szukając doń żywiołu w obcych językach.

Jedna tylko część powszechności naszej, część chciwa wiadomości, z zapalem czytania pragnąca i z niego wielkie odnosząca korzyści, jeden tylko wiek młody niema u nas swojego dziennika. Wprawdzie dzisiejsze dzieci szczęśliwsze niż były ich matki, mogą się uczyć czytać na własnych do pojęcia swego zastosowanych książkach; prawda i to: że przed każdym nowym rokiem zjawia się kilka dziełek, przeznaczonych dla dzieci, lecz w tych najczęściej zwróconą jest uwaga na rozwijanie pierwszych wyobrażeń, na zajęcie i zabawienie drobnych dzieciątek; — młódz zaś wychodząca z pierwszego dzieciństwa, lubiąca zastanawiać się nad wszystkiém, słysząca nieraz, że język nasz nie tylko równym jest innym językom, lecz w piękności i bogactwie wiele innych przewyższa, sama przekonać się o tém nie może.

Sprawiedliwą zatem jest rzeczą, by te umysły młode, giętkie, ciekawe, miały stalszy jak do tąd żywioł i rozrywkę, słowem: by miały własne perjodyczne pismo. Życzenie by pismo takowe istniało objawiano w dziennikach

naszych, i tylko pewność że zdolniejsze od naszych pióra przedsięwzięną tę miłą pracę wstrzymywała nas dotąd od uczynienia zadość temu wezwaniu. Gdy jednakże oczekiwanie nasze nie zostało spełnione, postanowiliśmy z dniem 1 Stycznia 1843 roku rozpocząć wydawanie pisma poświęconego wyłącznie młodemu wiekowi.

Nie będzie to dziennik pedagogiczny, nie śmiemy pochlebiać sobie by mógł mieć wartość niezrównanych *Rozrywek dla dzieci*, lub różnaitość i zajęcie *Dzienniczka*; nie będzie w nim rzeczy zajmujących wyłącznie, matki lub nauczycielki, lecz przynajmniej każda z nich może córce lub wychowance swojej powierzyć je bez obawy, bo jeżeli nie wszystkie nieznane dotąd wiadomości; to użyteczną i stosowną do wieku znajdą rozrywkę.

Zorza obejmować będzie.

Wzory czystej pobożności.

Przykłady cnót Chrześcijańskich i towarzyskich.

Wspomnienia z życia mężów i niewiast wstawionych, tak u nas, jak w obcych krajach.

Uwagi nad naszym językiem i literaturą, tudzież wyjątki z dzieł dawnych, lub mało upowszechnionych.

Opisy miejsc ważnych, lub zajmujących ziemi naszej.

Opisy zakładów dobroczynnych i pożytecznych.

Opisy kościołów, lub innych starożytnych budynków.

Wiadomości z nauk przyrodzonych.

Powiastrki lub komedyjki.

Cwiczenia stylu.

Doniesienie o dziełach stosownych dla czytelników *Zorzy*.

Różnaitości.

Ufamy iż zamiar ten znajdzie życzliwe przyjęcie: może też nie jeden z szanownych Autorów lub Auterek sprzyjających młodemu wiekowi, zechce przyłożyć rękę do drobnego z razu dzieła. Wszelką w tym względzie pomoc, tak w radzie jak w czynie, redakcja mile przyjmie, o ile na prawdziwą korzyść dziennika wpływać będzie mogła.

Zorza wychodzić będzie dwa razy w miesiąc to jest co 1 i 15 każdego miesiąca poszytami, do których o ile możność pozwoli, dołączanemi będą starannie w kraju wyrobione ryciny.

Prenumerata wynosi:

Rocznie . . . Rubli sreb. 3 kop. 60 (24 Złp.)

Półrocznie . . . — — 2 — 10 (14 Złp.)

Kwartalnia . . . — — 1 — 5 (7 Złp.)

Prenumerować można na wszystkich urzędach i stacyach Pocztowych w Królestwie, oraz we wszystkich Księgarniach w Warszawie.

Redaktorki

Paulina z Radzieiowskich Kraków.

Walentyna Troianowska.

Z powodu świąt przysyłamy numer Tygodnika wyjdzie od dziś za tydzień 29 Grudnia.

Печатать позволется: С. Петербургъ. Декабря 21-го 1842. П. Гаевский.

W Drukarni Wojennej.